

مقالات

بشارات الانبیاء

نبوتِ محمدی صلعم کے متعلق انبیاء سابقین کی پیشینگوئیاں

(۵)

از جناب مولوی فضل حق صاحب

دسویں بشارات

کتاب یسعیاہ باب ۶۵ میں لکھا ہے :-

” میں نے ان کی طرف توجہ کی جنہوں نے مجھ سے نہ مانگا۔ انہوں نے مجھے پایا جنہوں نے مجھے نہ ڈھونڈا۔ میں نے ایک گروہ کو جو میرے نام کا نہ کہلاتا تھا کہا مجھے دیکھ مجھے دیکھ۔ میں اب تک اپنے ہاتھ ایک ایسے سرکش گروہ کی طرف پھیلائے رہا جو خود اپنی احوال کے اتباع میں ایسے راستے پر چلتا ہے جو اچھا نہیں ہے ایسا گروہ جو ہمیشہ

لہ اردو ترجمہ میں ہمیشہ اپنے ہاتھوں کو پھیلا لیا ” لکھا ہے مگر عربی ترجمہ کے الفاظ یہ ہیں بسطت یدئیں طول الخمار۔ اور انگریزی ترجمہ کے الفاظ یہ ہیں :-

I have spread out my hands all the day unto a
rebellious people

سیاق عبارت اور ان ترجمہ کو دیکھنے سے یہ مفہوم واضح ہو جاتا ہے کہ اب تک میں ایک ایسی نالائق قوم کی طرف ہاتھ پھیلائے رہا مگر اب میں اس سے ہاتھ کھینچ کر ایک دوسری قوم کی طرف توجہ کر دوں گا۔ لہ اردو ترجمہ کے الفاظ یہ تھے: ”جو اپنی فکر و دل کی پیروی میں ایسی راہ چلتا ہے۔ اس سے اصل مفہوم ظاہر نہیں ہوتا۔“

میرے منہ پر مجھے غصہ دلاتا تھا باخوں میں قربانیاں کرتا تھا اور اینٹوں پر بخوجلاتا تھا۔ جو قبروں میں رہتا تھا برٹش راتیں کاٹتا اور سوروں کے گوشت کھاتا تھا اور تجس چیزوں کا شور بان کے بتوں میں رہتا تھا۔ جو کہتا تھا ادھر ہی کھڑا رہ میرے نزدیک مت آ کیونکہ میں تجھ سے زیادہ پاک ہوں۔ یہ میرے لیے ایسے ہیں جیسے میری ناک میں دھواں اور دن بھر گلگتی ہوئی آگ۔ دیکھو یہ میرے آگے لکھا ہوا فیصلہ رکھا ہے۔ میں چپ نہ رہوں گا، بلکہ خود ان کی اپنی گودہی میں بدلہ دوں گا؛ (آیت ۷)

اس پیشین گوئی کا مفہوم بالکل واضح ہے۔ یسعیاہ نبی کی زبان سے اللہ تعالیٰ یہ ارشاد فرمایا ہے کہ اب تک میری تمام عنایات بنی اسرائیل کی طرف مبذول رہیں۔ مگر انہوں نے سرکشی اختیار کی اور میرے پسند کیے ہوئے طریقہ کو چھوڑ کر، اپنی خواہشات نفس اور غلط اندکائی پیروی میں ایسے راستوں پر چلنا شروع کر دیا جو مجھے پسند نہیں ہیں۔ وہ غیر اللہ کے لیے نذر دنیا زاد اور قربانیاں کرنے لگے۔ اینٹ پتھر کی یادگاروں پر خوشبوئیں جلانے لگے۔ اپنے بزرگوں کے آثار اور مقابر کے ایسے گرویدہ ہوئے کہ میری عبادت ہی چھوڑ دی اور وہ

سے یہاں بھی ہم نے ترجمہ میں اصلاح کی ہے۔ بائبل کے اردو مترجم نے لکھا تھا: ”میرے منہ پر مجھے کجا کے غصہ دلاتی تھی“ اس صحیح مفہوم ظاہر نہیں تاہم مطلب دراصل یہ ہے کہ یہ قوم میرے سامنے ایسی اور ایسی حرکات کر کے مجھے غصہ دلا رہی تھی۔ سہ عربی ترجمہ میں ”مدفن“ اور انگریزی ترجمہ میں (Monuments) لکھا ہے۔ مراد یہ ہے کہ ان لوگوں نے خدا کی عبادت چھوڑ کر قبر پرستی شروع کر دی تھی اور اپنے بزرگوں کے آثار سے شغف آنا بڑھ گیا تھا کہ مساجد اللہ سے کوئی دلچسپی باقی نہیں رہی تھی۔

۱۵۱۱ دوسرے مترجم نے اس فقرہ کا ترجمہ میرے آگے یہ قلم بند ہوا ہے ”کیا ہے۔ عربی کے مترجم نے قد کتابی لکھا ہے۔ آسانی کتابوں میں خدا کے لکھے سے مراد خدا کا فیصلہ ہوتا ہے۔

ان کے جھگڑنے لگنے شروع ہو گئے۔ حرام و حلال کی تیزان سے جاتی رہی جن چیزوں کو میں نے حرام کیا تھا ان کو انہوں نے حلال کر لیا۔ اب میں فیصلہ کر چکا ہوں کہ اس قوم سے انتقام لگنا اور اس سے نظر بھیر کرنا ایک ایسی قوم کی طرف توجہ کرونگا جو جھجک نہیں جانتی۔ ان کو بے لگھے ہڈا لے گئی وہ بے طلب مجھ کو پائیں گے۔

اب سوال یہ ہے کہ یہ دوسری قوم کونسی ہے؟ کیا یہ یونانی ہیں؟ مگر ان کی صنم پرستی تو مشہور ہے ان کے حق میں یہ بات کیسے صادق آسکتی ہے کہ انہوں نے خدا کو پایا؟ پھر کیا یہ رومی ہیں؟ مگر وہ بھی صنم پرست تھے۔ صدیوں تک صنم پرست رہے۔ بعد میں حضرت عیسیٰ پر ایمان بھی لائے تو اس طرح کہ پھیلے بتوں کو چھوڑ کر مریم اور سحیح اور صلیب کی پرستش شروع کر دی۔ بہر حال خدا کو انہوں نے بھی نہ پایا۔ اب سوائے اہل عرب کے اور کونسی قوم ایسی ہے جو خدا سے قطعاً جاہل تھی، جس نے خدا کو کبھی نہ ڈھونڈا تھا، اور خدا نے یک بیک اپنا رسول بھیج کر انہیں اپنے علم کا اپنی نیت سے سرفراز کیا۔

کیا رہیں بشارت

جس زمانہ میں بنی اسرائیل بابل کی قید میں تھے، نخت نصر نے ایک خواب دیکھا جس کی تعبیر دینے سے بابل کے تمام حکیم اور کاہن عاجز رہے۔ اس موقع پر بنی اسرائیل میں سے دانیال نبی نے بادشاہ کے پاس جا کر کہا کہ میں خدا کی وحی سے تیرے خواب کی تفصیل بھی بتا دوں گا جسے تو بھول گیا ہے۔ اور اس کی تعبیر بھی بیان کرونگا۔ یہ خواب اور اس کی تعبیر کتاب دانیال کے دوسرے باب میں اس طرح مذکور ہے۔

”تو نے اسے بادشاہ نگر کی اور ایک بڑی مورت دیکھی۔ وہ بڑی مورت جس کی

”رونی بے نہایت تھی تیرے سامنے کھڑی ہوئی اور اس کی صورت ہمیت ناک تھی۔ اس صورت کا سرخالص سونے کا تھا۔ اس کا سینہ اور اس کے بازو چاندی کے، اس کا شکم اور رانیں تانبے کی، اس کی ٹانگیں لوہے کی اور اس کے پاؤں کچھ تو بے کے اور کچھ مٹی کے تھے۔ اور تو اسے دیکھتا رہا یہاں تک کہ ایک پتھر بغیر اس کے کہ کوئی ہاتھ سے کاٹ کے نکلے آپ سے آپ نکلا اور اس شکل کے پاؤں پر جو لوہے اور مٹی کے تھے لگا اور انھیں ٹکڑے ٹکڑے کر دیا۔ تب لوہا اور مٹی اورتانبا اور چاندی اور سونا ٹکڑے ٹکڑے کیے گئے اور تانبہ ستانی کھلیان کی بھوسی کے مانند ہوئے اور ہوا انھیں اڑائے گئی یہاں تک کہ ان کا پتہ نہ ملا اور وہ پتھر جس نے اس صورت کو مارا ایک بڑا پہاڑ بن گیا اور تمام زمین کو بھر دیا۔“

”وہ خواب یہ ہے اور اس کی تعبیر بادشاہ کے حضور بیان کرتا ہوں۔ تو اسے بادشاہ، بادشاہوں کا بادشاہ ہے اس لیے کہ آسمان کے خدائے تجھے ایک بادشاہ اور توانائی اور قوت اور شوکت بخشی ہے۔ اور جہاں کہیں بنی آدم سکونت کرتے ہیں اس نے میدان کے چوپائے اور ہوا کے پرندے تیرے قابو میں کر دیے اور تجھے ان بھوں کا حاکم کیا۔ تو ہی وہ سونے کا سر ہے اور تیرے بعد ایک سلطنت رہا ہوگی جو تجھ سے چھوٹی ہوگی۔ اور اس کے بعد ایک اور سلطنت تانبے کی جو تمام زمین پر حکومت کرے گی اور چوتھی سلطنت لوہے کی مانند مضبوط ہوگی اور جس طرح کہ لوہا توڑ ڈالتا ہے اور سب چیزوں پر غالب ہوتا ہے، اسی لوہے کی طرح سے جو سب چیزوں کو ٹکڑے ٹکڑے کرتا ہے اس طرح وہ ٹکڑے ٹکڑے کرے گی اور کھل ڈالے گی۔ اور جو کہ تہنے دیکھا کہ اس کے پاؤں اور انھیں کچھ تو کھار کی مٹی اور کچھ تو

کی تھیں تو اس میں تفرقہ ہو گا، مگر جیسا کہ تو نے دیکھا کہ اس میں لوہا گا۔ سے سے ملا ہوا تھا، سو لوہے کی تہ انانی اس میں ہو گی۔ اور جیسا کہ پاؤں کی انگلیاں کچھ لوہے کی اوکچھ منی کی تھیں سو وہ سلطنت کچھ قوی کچھ ضعیف ہو گی۔ اور جیسا تو نے دیکھا کہ لوہا گار سے سے ملا ہوا ہے، دے اپنے کو انسان کی نسل سے ملا دیں گے لیکن جیسے لوہا منی سے سے نہیں کھاتا ویسے ہی دے باہم میل نہ کھائیں گے۔ اور ان بادشاہوں کے ایام میں آسمان کا خدا ایک سلطنت برپا کرے گا جو تا ابدیت نہ ہو دے گی اور وہ سلطنت دوسری قوم کے قبضے میں نہ پڑے گی وہ ان سب ملکوں کو ٹکڑے ٹکڑے اور نیت کرے گی اور وہی تا ابد قائم رہے گی جیسا کہ تو نے دیکھا کہ وہ پتھر بغیر اس کے کہ کوئی ماتھ سے اس کو پہاڑ سے کاٹ نکالے آپ سے آپ نکلا اور اس نے لوہے اور تانبے اور منی اور چاندی اور سونے کو ٹکڑے ٹکڑے کیا۔ خدا تعالیٰ نے بادشاہ کو وہ کچھ دکھایا جو آگے کو ہونے والا ہے اور یہ خواب یعنی ہے اور اس کی تعبیر بھی یعنی (آیت ۳۱ - ۴۵)۔

اس پیشنگوئی کا تعلق ان ممالک سے ہے جو اس وقت کلدانیوں کے زیر اثر تھے۔ اس مملکت میں پہلا انقلاب خود دانیال نبی کے سامنے ہوا جس کا ذکر کتاب دانیال کے پانچویں باب میں ہے۔ یہ مادیوں کی حکومت تھی اور بخت نصر کی سلطنت سے ضعیف تر تھی۔ اس کو چاندی سے تعبیر کیا گیا ہے۔ اس کے بعد کیا نیوں کی حکومت ہوئی جسے پیشنگوئی میں تانبے سے تعبیر کیا گیا ہے۔ اس کے بعد بونانی آئے جنہوں نے لوہے کی طرح ان تمام ممالک کو کچل ڈالا۔ پھر یہ سلطنت ٹکڑے ٹکڑے ہو گئی اور ساسانیوں کا دور آیا۔ ان کی سلطنت میں کچھ تو لوہے کی سی مضبوطی تھی اور کچھ مٹی کی سی کمزوری ان کے دور میں طبقات اور نسلوں کے امتیازات تھے جن کی بنا پر دانیال نبی نے کہا،

کہ ”وے اپنے کو انسان کی نسل سے ملائیں گے لیکن جیسا لوہا مٹی سے میل نہیں کھاتا ویسے ہی وہ باہم میل نہ کھائیں گے۔“ اس کا صاف مطلب یہ ہے کہ ان میں حکمران طبقہ (لوہا)، اہل زمین (مٹی) سے ہمیشہ جدا رہے گا، اور ان کے درمیان کوئی میل نہ ہوگا جو انہیں ایک قوم بنا دے۔ آخر میں ایک پتھر ظاہر ہو جس کو کسی نے کاٹ کر نہ نکالا تھا بلکہ وہ آپس آپ نکلا۔ مورت کے پاؤں، یعنی ساسانی سلطنت پر گرا اور سب لوہے اور مٹی اور تانبے اور چاندی اور سونے کو اس نے پاش پاش کر ڈالا۔ پھر یہی پتھر اس تمام مملکت پر چھا گیا اور ساری زمین کو اس نے بھر دیا۔ دانیال بنی اس پتھر کی تعبیر یہ دیتے ہیں کہ وہ ایک سلطنت ہوگی جس کو خدا برپا کرے گا اور وہ تا ابد نیست و نابود نہ ہوگی اور دوسری قوم کے قبضے میں نہ پڑے گی۔ ظاہر ہے کہ اس سے مراد اسلامی سلطنت ہے جو ساڑھے تیرہ سو برس سے ان ممالک پر قابض ہے۔ قوموں پر تو میں آئیں اور اسلامی قومیت میں جذب ہو کر اسی پتھر کا ایک ایک جز بنتی چلی گئیں جو ابتدا میں عرب کی جانب سے آیا تھا۔ اس طرح اس پتھر کی وحدت بدستور قائم رہی اور سینکڑوں انقلابات کے باوجود وہ جوں کا توں رہا۔ بلکہ اور زیادہ پھیلتا چلا گیا۔

بارہویں بشارت

کتاب ملائکہ باب سوم کی ابتدا ان الفاظ سے ہوتی ہے :-

”دیکھو میں اپنے رسول کو بھیجوں گا اور وہ میرے آگے میری راہ کو درست کرے گا اور وہ خداوند جس کی تلاش میں تم ہو، ہاں عہد کا رسول جس سے تم خوش ہو وہ اپنی ہیکل میں ناگہاں آوے گا دیکھو وہ یقیناً آوے گا رب الافواج فرماتا ہے :-“

اس پیشگوئی میں جس کو ”عہد کا رسول“ کہا گیا ہے اس کے لیے بائبل کے قدیم نسخوں

میں ”ختہ کا رسول“ لکھا ہوا تھا۔ بعد میں ترمیم کی گئی اور عہد کا رسول ”لکھ دیا گیا۔ لیکن اس سے بھی حقیقت نہ بدلی۔ کیونکہ عہد سے مراد وہی ختہ کا عہد ہے جو ابراہیم علیہ السلام اور ان کی نسل سے لیا گیا تھا۔ کتاب پیدائش باب ۱۱، میں اس کا ذکر ان الفاظ کے ساتھ پایا جاتا ہے:-

”پھر خدا نے ابرہام سے کہا کہ تو اور تیرے بعد تیری نسل پشت در پشت میرے عہد کو نگاہ رکھیں۔ اور میرا عہد جو میرے اور تمہارے درمیان اور تیرے بعد تیری نسل کے درمیان ہے جسے تم یاد رکھو سو یہ ہے کہ تم میں سے ہر ایک فرزند زینہ کا ختہ کیا جاوے؛ اور تم اپنے بدن کی کھلڑی کا ختہ کیا کرو اور یہ اس کا نشان ہوگا جو میرے اور تمہارے درمیان ہے (آیت ۹ - ۱۱)۔“

اس تشریح کو پیش نظر رکھنے سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ مذکورہ بالا شیئنگولی میں رسول موعود کی امتیازی علامت یہ بتائی گئی ہے کہ وہ ختہ کی ابراہیمی سنت کو اپنی امت میں جاری کرے گا۔ یہ علامت اہل کتاب میں مشہور تھی۔ چنانچہ صحیح بخاری میں مروی ہے کہ قیصر روم (ہرقل) کو جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خبر پہنچی تو اس نے دریافت کیا کہ کیا اس قوم ختہ کا رواج ہے؟ تحقیق سے اس کا جواب اثبات میں ملا۔ تب اس نے اپنے ایک دوست کو جو رومیہ قسطنطنیہ میں تھا اس واقعہ کی خبر دی اور یہ خیال ظاہر کیا کہ وہ نبی جس کا اختلا تھا یہی ہے۔ وہاں سے بھی جواب آیا کہ قیاس درست ہے۔ اس کے بعد قیصر نے اپنے اعیان دولت کو جمع کر کے کہا کہ ”اے اہل روم! اگر تم فلاح اور رشد کے طالب ہو اور چاہتے ہو

۱۔ لفظ عہد کے معنی یہاں دور اور زمانہ کے نہیں ہیں بلکہ میثاق کے ہیں چنانچہ انگریزی ترجمہ میں Messenger of the Covenant) ہے اور یہی لفظ Covenant کتاب پیدائش باب ۱۱ میں بھی استعمال کیا گیا

کہ قہاری حکومت برقرار رہے تو اس نبی سے بیعت کر لو“ (بخاری۔ باب کیف کان بدر الوحی)۔ اس قصے سے ثابت ہوتا ہے کہ کتاب ملاکی میں رسول عہد سے مراد رسول نختہ ہی ہے۔ اور اس زمانہ کے اہل کتاب من جلد دو سری علامات کے اس علامت سے بھی واقف تھے، اور جن لوگوں کو کتاب کا علم تھا، انہوں نے اسلام کی سنتِ اختتان کا حال معلوم کر کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو پہچان لیا تھا۔

یہاں یہ امر ذہن نشین کر لینا چاہیے کہ نختہ کی سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی امتیازی علامت ہے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو صرف ان کی نسل کے لیے نختہ کا حکم دیا گیا تھا۔ چنانچہ بنی اسرائیل اور بنی اسماعیل دونوں میں نختہ کا رواج محض ایک خاندانی رواج کی حیثیت سے تھا۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سنت کو بلا لحاظ نسل و نسب تمام مسلمانوں میں رائج کیا۔ اسی وجہ سے بائبل میں آپ کو رسول نختہ کے الفاظ سے یاد کیا گیا تھا۔ اور یہی وجہ ہے کہ ہر قل نے جب شاہِ فغان کے قاصد کی زبانی آپ کے مبعوث ہونے کی پہلی اطلاع پانے سے پہلے نجوم کے ذریعہ سے آپ کی بعثت کا حال معلوم کیا تو اپنے حاشیہ نشینوں سے کہا کہ ”مَلِكُ الْفُحْتَانِ“ (یعنی نختہ کا بادشاہ) پیدا ہو چکا ہے۔ بخاری میں امام زہری نے ابن الناطور کی جو روایت نقل کی ہے اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ ”مَلِكُ الْفُحْتَانِ“ کے ظہور کا حال جس روز ہر قل کو نجوم کے طریق سے معلوم ہوا اس روز وہ سخت پریشان اور بدحواس تھا۔ (اصبح خبیث النفس) یہ بات ہر شخص سمجھ سکتا ہے کہ محض نختہ کے بادشاہ کا ظہور کوئی ایسی بات نہیں ہے جس سے کسی کو پریشانی لاحق ہو۔ دراصل جس چیز سے وہ پریشان ہوا وہ یہ تھی کہ لے ابن الناطور شام کے نصاریٰ کا اتقف اور بیت المقدس کا حاکم اور ہر قل کا خاص دوست تھا۔ بعد میں مسلمان ہوا اور یہ روایت بیان کی۔

بائیل میں وہ رسولِ ختنہ کا حال پڑھ چکا تھا اور اسے معلوم تھا کہ اس رسول کے مقابلہ میں کوئی قوت نہ ٹھہر سکے گی اور تمام سلطنتیں زیرِ روبرو جائیں گی۔ چنانچہ جب شاہِ غسان کے قاصد سے اس کو بشارتِ محمدی کی خبر ملی تو سب سے پہلے اس نے یہی دریافت کیا کہ کیا اس قوم میں ختنہ کا رواج ہے، اور جب اس کی تصدیق ہوئی تو اپنی قوم کو مسلمان ہو جانے کا مشورہ دیا۔ پھر مزید تحقیق کے لیے حجاز کے ان تاجروں کو اپنے پاس طلب کیا جو اہلِ یمن کی امارت میں اس وقت ایلیاہیت المقدس آگئے ہوئے تھے، اور ان کی زبان سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے مزید حالات معلوم کرنے کے بعد صاف کہہ دیا کہ اگر یہ بات سچی ہے تو یہ شخص عنقریب اس مقام پر قابض ہو جائے گا۔ جہاں میں اس وقت بیٹھا ہوں۔ مجھے معلوم تھا کہ پیغمبرِ ظاہر ہونے والا ہے، مگر یہ خبر نہ تھی کہ وہ تم میں سے ہو گا۔ اگر مجھے معلوم ہوتا کہ میں اس تک جا سکتا ہوں تو میں ضرور اس سے ملنے کی کوشش کرتا، اور اگر میں اس کے پاس ہوتا تو اس کے پاؤں دھو تا۔ خود رومی تا یخیں بھی اس پر گواہ ہیں کہ ہر قلم ہمیشہ مسلمانوں کے مقابلہ میں بے دلی سے لڑا۔ اس کی ہمیشہ یہ عادت رہی تھی کہ جنگ میں وہ خود ہی فوجوں کی قیادت کیا کرتا تھا۔ مگر مسلمانوں کے مقابلہ میں ایک مرتبہ بھی وہ نہیں آیا۔ مسکتوں پر کتیں ہوتی رہیں اور وہ نہ چھپائے بیٹھا رہا۔ یہاں تک کہ اللہ نے اس میں جب وہ پہلا تو بیان کیا جاتا ہے کہ ہم خوف اور پریشانی اور دل شکستگی نے اس کو موت کے منہ پہنچایا۔

لہٰذا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اظہارِ حق میں بارہویں بشارت اس عبارت کو قرار دیا ہے جو یہوداہ کے خطِ عام کی چودھویں آیت میں جنوک کی زبانی نقل کی گئی ہے۔ مگر ہمارے نزدیک ملائکہ نبی کی یہ بشارت اس سے بہت زیادہ واضح تھی اس لیے ہم نے اس کو چھوڑ کر اسے بیان کیا ہے۔

تیسریوں بشارت

یہاں تک جو بشارتیں نقل کی گئی ہیں وہ بائبل کے عہد عتیق سے منقول عتیق باب ۱۱ میں
جدید کی طرف توجہ کرتے ہیں۔

انجیل متی باب ۳ کی ابتدا ان آیات سے ہوتی ہے:-

”ان دنوں میں یوحنا پتہ دینے والا آیا اور یہودیہ کے بیابان میں یہ منادی
کرنے لگا کہ تو بہ کرو کیونکہ آسمان کی بادشاہت نزدیک آگئی ہے۔“

پھر اسی انجیل کے چوتھے باب میں ہے:-

”جب یسوع نے سنا کہ یوحنا گرفتار ہوا تو مجلس کو چلا گیا..... اس وقت سے

یسوع نے منادی کرنی اور یہ کہنا شروع کیا کہ تو بہ کرو کیونکہ آسمان کی بادشاہت

نزدیک آئی..... اور یسوع تمام طلیل میں پھرتا رہا اور ان کے عبادت

خانوں میں تعلیم دیتا اور بادشاہت کی خوش خبری کی منادی کرتا“ (آیت ۱۲-۱۷، ۳۳:۱)

اس کے بعد ہی کے باب ۶ میں مسیح علیہ السلام نے اپنے پیروؤں کو جو دعا سکھائی ہے

اس میں منجملہ اور باتوں کے ایک یہ بھی ہے کہ ”تیری بادشاہت آئے“ (آیت ۱۰)۔

پھر متی کے باب ۱۱ میں یہ ذکر ہے کہ مسیح علیہ السلام نے اپنے بارہ شاگردوں کو اسرائیل

کے گھرانے کی کھوئی ہوئی بھینڑوں کے پاس جانے کا حکم دیا اور ان کو بہت سی وصیتیں کیں

جن میں پہلی وصیت یہ تھی کہ:-

”اور چلتے ہوئے منادی کرو کہ آسمان کی بادشاہت نزدیک آگئی

ہے۔ (آیت ۷)۔

ایک دوسرے تبلیغی وفد کا ذکر نبیل لوقا کے دسویں باب میں اس طرح کیا گیا ہے :-
 ” ان باتوں کے بعد خداوند نے ستر آدمی اور مقرر کئے اور جن جس شہر اور جگہ کو
 خود جانے والا تھا وہاں انہیں دو دو کر کے بھیجا۔ اور ان سے کہا کہ..... وہاں
 کے بیاروں کو چنگا کر دو اور ان سے کہو کہ خدا کی بادشاہت تمہارے نزدیک
 آگئی ہے۔ اور جن شہر میں تم داخل ہو اور وہاں کے لوگ تمہیں قبول نہ کریں تو باہر جا کر
 وہاں کی سڑکوں پر کہو کہ ہم اس گرد کو بھیجو تمہارے شہر سے ہمارے پاؤں میں
 لگی ہے تمہارے سامنے جھاڑے دیتے ہیں، مگر یہ جان لو کہ آسمان کی بادشاہت
 تمہارے نزدیک آچھپی ہے“ (آیت ۱-۹-۱۰-۱۱)۔

اس عبارت سے ظاہر ہوتا ہے کہ حضرت یحییٰ (یوحنا) حضرت عیسیٰ اور حواریوں اور
 تلامذہ سب کے سب آسمان کی بادشاہت قریب آجانے ہی کی خبر دے رہے تھے۔ ان میں سے
 کسی نے بھی یہ نہیں کہا کہ یہ بادشاہت آپ کی ہے اور اس وقت موجود ہے پس اس تعلیم اور
 اس شریعت کو آسمان کی بادشاہت نہیں کہا جاسکتا جسے حضرت عیسیٰ نے پیش کیا، بلکہ حضرت یحییٰ
 اس بادشاہت کے قریب آنے کی خبر دینے والے تھے، اور اپنے ۱۲ حواریوں اور ستر شاگردوں
 کو انہوں نے ہی دعا مانگنے کی ہدایت کی تھی کہ ”تیری بادشاہت آئے۔“ نیز لفظ ”بادشاہت“
 اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ وہ سلطنت کی صورت میں ہونے کے ممکنات کی صورت میں۔ اور
 آسمان کی بادشاہت یا خدا کی بادشاہت کے معنی صاف یہ ہیں کہ سلطنت کا قانون خدا کی
 ہدایت پر مبنی ہو، اور اس میں اتنی قوت ہو کہ وہ زمین میں شریعت الہی کو نافذ کر دے۔
 چنانچہ مسیح علیہ السلام نے اپنے پیروؤں کو جو دعا سکھائی تھی اس میں ”تیری بادشاہت آئے“
 کی تفسیر بعد کے فقرے سے اس طرح کی ہے کہ ”تیری مرضی جیسی آسمان پر پوری ہوتی ہے زمین

یہ بھی ہو (متی باب ۶- آیت ۱۰) ظاہر ہے کہ یہ بات نسیج علیہ السلام کے عہد میں حاصل ہوئی نہ ان کے حواریوں اور شاگردوں کے عہد میں، لہذا یہ کبھی صریح نہیں کہا جاسکتا کہ "آسمان کی بادشاہت" آنے سے مراد خود نسیج علیہ السلام اور ان کے دین کی آمد ہے۔

علمائے مسیحیہ اس کی تاویل یہ کرتے ہیں کہ حضرت عیسیٰ کے دو تین صدی بعد ملت مسیحیہ کی جو عام اشاعت ہوئی اور رومی سلطنت کے وسیع سبھی قبول کرنے کی وجہ سے اس کو غلبہ نصیب ہوا یہ اسی کی طرف اشارہ تھا، اور اسی کی بشارت تھی لیکن تاریخ اس بیان کو جھٹلاتی ہے کیونکہ مسیحی سلطنتوں کا قانون ابتدا سے آج تک کسی زمانہ میں بھی آسمانی شریعت پر مبنی نہیں ہوا۔ سینٹ پال نے پہلے ہی شریعت اور ایمان کا رشتہ کاٹ دیا تھا، اور تمام قوموں کو یہی لکھ کر شریعت کی طرف دعوت دی تھی کہ تمہارے لیے شریعت نہیں، صرف ایمان ہے پس خدا کی بادشاہت اس معنی میں کہ اس کی مرضی جس طرح آسمان پر پوری ہوتی ہے اسی طرح زمین پر بھی ہو، "امت مسیحیہ کے ہاتھوں سے کبھی قائم ہی نہیں ہوئی، پھر ان کی سلطنت کو اس بشارت کا مصداق کیسے قرار دیا جاسکتا ہے۔ علاوہ بریں حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے تو غیر قوموں کو دعوت دینے کی اجازت ہی نہ دی تھی، بلکہ بالفاظ صریح اس سے منع کیا تھا پھر جو قومیں ان کی تعلیم کے خلاف تبلیغ پر ایمان لائیں، اور جنہوں نے ان کی ہدایت کے خلاف آسمانی شریعت کو چھوڑ کر اپنے خود ساختہ قوانین کو نافذ کیا ان کی بادشاہت کو آسمانی بادشاہت قرار دینا انجانا بلکہ مقصود کیونکر ہو سکتا تھا۔

یہ تو خارجی قرائن تھے۔ اب خود حضرت عیسیٰ کے دوسرے اقوال پر غور کرو کہ جن آسمانی بادشاہت کی انہوں نے بشارت دی ہے اس سے ان کی مراد کیا تھی۔ متی باب ۱۳ میں وہ فرماتے ہیں:-

” آسمان کی بادشاہت اُس آدمی کے مانند ہے جس نے اپنے کھیت میں اچھا بیج بویا
 ” آسمان کی بادشاہت اس رائی کے دانے کے مانند ہے جسے کسی آدمی نے لے کر
 اپنے کھیت میں بویا“

” آسمان کی بادشاہت اس خمیر کے مانند ہے جسے کسی عورت نے لے کر تین پیلے
 آٹے میں ملا دیا اور ہوتے ہوتے سب خمیر ہو گیا“

ان فقروں سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ اس بادشاہت سے مسیح علیہ السلام کی مراد
 بیج بونے والے نہ فصل کاٹنے والا، اور رائی کا دانہ ہے نہ کہ اس دانہ سے نکلا ہوا بڑا
 درخت، اور وہ تھوڑا سا خمیر ہے جو آٹے میں ملایا جاتا ہے نہ کہ وہ بہت سا آٹا جو اس خمیر کے
 اثر سے خمیر بن جاتا ہے۔ اس تشریح سے یہ بات اچھی طرح سمجھ میں آجاتی ہے کہ مسیح علیہ السلام
 نے جس آسمانی بادشاہت کی خوشخبری دی تھی وہ دراصل ایک پیغام حق اور قانون عدل تھا جو
 کے بعد آ کر ایمان و عمل صالح کا دانہ بونے والا تھا تاکہ اس سے ایک بزرگتر پیغمبر پیدا ہو اور نوع انسانی کے آٹے
 میں تھوڑا سا خمیر ملا دینے والا تھا تاکہ بے حد و حساب آٹا خمیر بن جائے۔ ایسا پیغام اور ایسا قانون
 نہ تو حضرت یحییٰ لائے، نہ حضرت عیسیٰ، نہ ان کے حواری۔ یہ سب تو اس کی آمد کی خبریں دے رہے
 تھے اور دعائیں مانگ رہے تھے۔

پہ چودھویں بشارت

انجیل متی باب ۱۲ میں ہے:-

” اس نے ایک آدمی ان کے سامنے پیش کر کے کہا کہ آسمان کی بادشاہت
 اس رائی کے دانے کے مانند ہے جسے کسی آدمی نے لے کر اپنے کھیت میں بویا۔ وہ

سب بیجوں سے چھوٹا ہوتا ہے مگر جب بڑھ جاتا ہے تو سب ترکاریوں سے بڑا ہوتا ہے کہ جو اسکے پرندے اگر اس کی ڈالیوں پر بیٹا کرتے ہیں“ (۳۱-۳۲)۔

یہ تشبیہ ٹھیک ٹھیک شریعت محمدی علی صاحبہا السلام پر راست آتی ہے۔ وقتی وہ ابتدا میں ایک رائی کا دانہ تھا۔ ایک ایسی قوم میں بویا گیا جو نہایت حقیر بے سرو سامان بے زور و زرا اور خصوصاً یہودیوں کی نگاہ میں ذلیل و خوار تھی۔ مگر چند ہی سال کے اندر اسی رائی کے دانے سے ایک ایسا عظیم الشان درخت پیدا ہوا جو شرق و غرب پر چھا گیا حتیٰ کہ جن لوگوں نے اس شریعت کا اتباع قبول نہ کیا، وہ ”ھوا“ کے پرندے بھی اس کی کسی نہ کسی شاخ کے سایے میں آ ہی گئے۔

پندرہویں بشارت

انجیل متی کے بیویں باب کا آغاز ان آیات سے ہوتا ہے :-

”کیونکہ آسمان کی بادشاہت اس صاحب خانہ کے مانند ہے جو سویرے نکلتا کہ اپنے انجوری باغ میں مزدور لگا دے۔ اور اس نے مزدوروں کا ایک ایک دینار روزینہ مقرر کر کے انہیں اپنے باغ میں بھیج دیا۔ پھر پہرہ دن چڑھے کے قریب نکل کر اس نے اوروں کو بازار میں کھڑے دیکھا اور ان سے کہا کہ تم بھی باغ میں چلے جاؤ جو واجب ہے تمہیں دوں گا، پس وہ چلے گئے پھر اس نے دوپہر اور تیسرے پہر کے قریب نکل کر ویسا ہی کیا۔ اور کوئی ایک گھنٹہ دن رہے پھر نکل کر اوروں کو کھڑے پایا اور ان سے کہا تم کیوں یہاں تمام دن بیکار کھڑے رہے؟ انہوں نے اس سے کہا اس لیے کہ ہم کو کسی نے مزدوری پر نہیں لگایا۔

اس نے ان سے کہا تم بھی بلع میں چلے جاؤ۔ جب شام ہوئی تو بلع کے مالک نے اپنے کارندے سے کہا کہ مزدوروں کو بلا اور پھیلوں سے لے کر پہلوں تک انہیں مزدوری دے دے۔ جب وہ آئے جو گھنٹہ بھر دن رہے لگائے گئے تھے تو ان میں ایک دینار ملا۔ جب پہلے مزدور آئے تو انہوں نے یہ سمجھا کہ ہمیں زیادہ ملے گا اور ان کو بھی ایک ہی ایک دینار ملا۔ جب ملا تو گھر کے مالک سے یہ ککر نکالتے کرنے لگے کہ ان پھیلوں نے ایک ہی گھنٹہ کام کیا ہے اور تو نے انہیں ہمارے برابر کر دیا جنہوں نے دن بھر کا بوجھ اٹھایا اور سخت دھوپ سہی۔ اس نے جواب دے کر ان میں سے ایک سے کہا کہ میاں میں تیرے ساتھ بے انصافی نہیں کرتا۔ کیا تیرا مجھ سے ایک دینار نہیں ٹھہرا تھا؟ جو تیرا ہے اٹھالے اور چلا جا۔ میری مرضی یہ ہے کہ جتنا تجھے دیتا ہوں اس پھیلے کو بھی اتنا ہی دوں کیا مجھے رو انہیں کہ اپنے مال کو جو چاہوں سو کروں؟ یا تو اس لیے کہ میں نیک ہوں بری نظر سے دیکھتا ہے؟ اسی طرح آخر اول ہو جائیں گے اور اول آخر کیونچہ بہت سے بلائے جاتے ہیں اور منتخب تھوڑے ہی ہوتے ہیں“ (آیت ۱-۱۶)۔

اس تشریح میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے امتوں کا حال بیان کیا ہے کہ بار بار دعوت حق ان کے پاس آئی اور ان کو اجر آخرت کے عوض دنیوی زندگی کے عمل صالح میں لگاتی رہی۔ ان میں آخری امت وہ تھی جو دن بھر بیکار کھڑی رہی، اور دن ڈوبنے کے قریب یہ دعوت اس کے پاس پہنچی۔ یہی امت مسلمہ ہے۔ وقت کے اعتبار سے یہ آخری امت ہے۔ مگر اجر کے اعتبار سے یہ سب پر سبقت لے جائے گی۔ اسی بات کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی فرمایا ہے کہ **فمن الاخرون السابقون**۔ لے

سولہویں بشارت

ابھیل متی باب ۲۱ میں ہے:-

” ایک آئرشیل سٹو۔ ایک گھر کا مالک تھا جس نے انجوری باغ لگایا۔ اور اس کے چاروں طرف احاطہ گھیرا اور اس میں حوض کھودا اور برج بنایا۔ اور اسے باغبانوں کو ٹھیکے پر دیکر پردیس چلا گیا۔ اور جب پھل کا موسم قریب آیا تو اس نے اپنے نوکروں کو باغبانوں کے پاس اپنا پھل لانے کے لیے بھیجا۔ مگر باغبانوں نے اس کے نوکروں کو پکڑا کر کسی کو پٹیا اور کسی کو قتل کیا اور کسی کو سنگسار کیا۔ پھر اس نے اور نوکروں کو بھیجا جو پہلوں سے زیادہ تھے۔ انہوں نے ان کے ساتھ بھی ویسا ہی کیا۔ آخر اس نے اپنے بیٹے کو ان کے پاس یہ لکھ بھیجا کہ وہ میرے بیٹے کا تو لحاظ کریں گے جب باغبانوں نے بیٹے کو دیکھا تو آپس میں کہا کہ یہی وارث ہے۔ آؤ اسے قتل کر کے اس کی میراث پر قبضہ کر لیں۔ اور پکڑ کر باغ

بقیہ حاشیہ صفحہ ۲۸- کے پچھلے دونوں طبقوں کی مثال ایسی ہے جیسے کسی شخص نے کچھ مزدور متفرک کیے اور کہا کہ جو شخص میرے جیسے صبح سے دوپہر تک کام کرے گا اس کو ایک ایک قیراط ملے گا چنانچہ بوڑھوں نے اس اجرت پر مزدوری کی پھر اس نے کہا کہ جو شخص دوپہر سے عصر کے وقت تک کام کرے گا اس کو ایک ایک قیراط ملے گا چنانچہ نصاریٰ نے بھی اس اجرت پر کام کیا۔ پھر اس نے کہا کہ جو شخص میرے لیے عصر سے غروب آفتاب تک کام کرے گا اس کو دو دو قیراط ملیں گے۔ چنانچہ تم وہی مزدور ہو یہود و نصارا اس پر ناراض ہوئے اور انہوں نے کہا کہ یہ کیا بات ہے ہم سے زیادہ دیر تک کام لیا گیا اور مزدوری کم دی گئی۔ مالک نے جواب دیا کیا میں نے تمہارے حق گنے کچھ کم دیا ہے؟ انہوں نے کہا کہ نہیں کم تو نہیں دیا۔ مالک نے کہا بس تو یہ میرا فضل ہے جس کو چاہوں دوں

سے باہر نکالا اور قتل کر دیا۔ پس جب باغ کا مالک آئے گا تو ان باغبانوں کے ساتھ کیا کرے گا؟ انہوں نے اس سے کہا کہ ان بڑے آدمیوں کو بڑی طرح ہلاک کرے گا اور باغ کا ٹھیکہ کا اور باغبانوں کو دے گا جو موسم پر اس کو پھل دیں۔ یسوع نے ان سے کہا کیا تم نے کتاب مقدس میں کبھی نہیں پڑھا کہ جس پتھر کو تمہاروں نے رد کیا وہی کونے کے سرے کا پتھر ہو گیا۔ یہ خداوند کی طرف سے ہوا اور ہماری نظر میں عجیب ہے۔ اس لیے میں تم سے کہتا ہوں کہ خدا کی بادشاہت تم سے لے لی جائے گی اور اس قوم کو جو اس کے پھل لائے دے دی جائے گی۔ اور جو اس پتھر پر گرے گا چوڑا ہو جائے گا۔ مگر جس پر وہ گرے گا اسے پیسے ڈالے گا۔ اور جب سردار کا ہنوں اور فریسیوں نے اس کی تمثیل سنی تو سمجھ گئے کہ ہمارے حق میں کہتا ہے "آیت ۲۳"

یہ ایسا واضح بیان ہے کہ شاید ہی اس سے زیادہ واضح ہو سکے۔ باغ کے مالک سے مراد اللہ تعالیٰ ہے۔ باغ ہی دنیا ہے۔ باغبان اہل دنیا ہیں۔ مالک کے پردیس جانے سے مراد اس کا نظروں سے پوشیدہ ہونا اور دنیا کے عمل کو اہل دنیا کے اختیار میں دینا ہے۔ اہل دنیا نے ان اختیاری اعمال میں ہمیشہ سرکشی کی اور عمل صالح کے پھل پیش نہ کیے۔ مالک نے بار بار انبیاء علیہم السلام کو مبعوث کیا۔ مگر دنیا والوں نے کسی کو قتل کیا کسی کو گھسار کیا، اور کسی کو اذیتیں پہنچائیں پھر اللہ تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ کو بھیجا عیسائی خود حضرت عیسیٰ کو خدا کا بیٹا کہتے ہیں۔ اس لیے بیٹے کو بھیجنے سے مراد انہی کی بعثت ہو سکتی ہے، اور اس کے سوا کوئی اور مراد نہیں لی جا سکتی۔ باغبانوں نے بیٹے کو قتل کر دیا۔ یہ واقعہ صلیب کی طرف کھلا اشارہ ہے۔ اور نصاریٰ تسلیم کرتے ہیں کہ حضرت عیسیٰ ہی صلیب پر چڑھائے گئے تھے۔ اب اس کے بعد انجیل کی عبارت صاف کہہ رہی ہے کہ بیٹے کو قتل کرنے کی پاداش میں تم

خدا کی بادشاہت چھین لی جائیگی۔ جس پتھر کو معماروں نے رد کر دیا وہی کونے کے سرے کا پتھر ہوگا۔ اور وہ ایسا پتھر ہوگا کہ جو قوت اس سے ٹکرائے گی پاش پاش ہو جائیگی۔ یہ نبوت محمدی صلی اللہ علیہ وسلم کے ظہور اور قوم عرب (یعنی روکیے ہوئے پتھر کے عروج) اور اسلام کے مادی و روحانی غلبہ کی کھلی ہوئی بشارت ہے۔

سچی علماء کہتے ہیں کہ کونے کے پتھر سے مراد حضرت عیسیٰ علیہ السلام ہیں مگر یہ متعدد وجوہ سے غلط ہے۔

(۱) تئیل میں کتاب مقدس کی جس عبارت کا حوالہ دیا گیا ہے وہ زبور ۱۱۸ میں اس طرح لکھی ہوئی ہے:-

” وہ پتھر جسے معماروں نے روکیا کونے کا سرا ہو گیا۔ یہ خداوند کی طرف سے ہوا۔ اور یہ ہماری نظروں میں عجیب ہے۔“ (آیت ۲۲-۲۳)

اگر اس پتھر سے مراد حضرت عیسیٰ ہوتے تو پھر یہ کہنے کے کیا معنی ہیں کہ ”یہ ہماری نظروں میں عجیب ہے“۔ حضرت عیسیٰ تو بنی اسرائیل میں سے ہیں۔ خود حضرت داؤد کی اولاد کے ہیں مسیحیوں کا اعتقاد یہ ہے کہ حضرت داؤد نے اپنے فرمایر میں ان کی تعریف کے گیت گائے ہیں اور ان کو خداوند کہا ہے۔ پھر اگر وہ کونے کا پتھر ہو جائیں تو اس میں عجب کی کوئی بات ہے۔ روکیا ہوا پتھر تو بنی اسماعیل میں سے ہونا چاہیے کیونکہ انہی کو بنی اسرائیل اس قابل نہیں سمجھتے تھے کہ ان میں نبوت اور حکمت ہو، اور انہی کی سرفرازی قابل تعجب سمجھتی ہے۔ (۲) اس پتھر کی تعریف میں کہا گیا ہے کہ جو اس پر گرے گا وہ چور چور ہو جائے گا اور جس پر وہ گرے گا اسے پس ڈالے گا۔ یہ وصف حضرت عیسیٰ پر صادق نہیں آتا۔ وہ تو خود کہتے ہیں کہ میں سزا دینے پر مامور نہیں ہوں (یوحنا ۱۲-آیت ۴۷)۔ اور تاریخ سے بھی یہی معلوم

ہوتا ہے کہ سحیت کو سحیت ہو سکی حیثیت سے کبھی اتنی قوت حاصل نہیں ہوئی کہ جو اس سے ٹکرائے وہ جو رچو رہو جائے۔ بخلاف اس کے محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر یہ تعریف ٹھیک ٹھیک صادق آتی ہے اس لئے کہ اول روز سے آپ کا دین ایک غیر معمولی طاقت کے ساتھ اٹھا اور بڑی بڑی قومیں اسے ٹکرا کر پاش پاش کر گئیں (۳) حضرت عیسیٰ کلام میں خود یہ بات واضح نظر آتی ہے کہ یہ پتھر بیٹے کے ماسواہے اور بیٹے کے قتل ہونے کے بعد لٹا یا ماریگا بنی صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ میری مثال انبیاء میں ایسی ہے جیسے ایک شخص نے ایک عمارت بنائی اور نہایت خوبی کے ساتھ اس کو تعمیر کیا مگر ایک اینٹ کی جگہ چھوڑ دی۔ لوگ اس عمارت کے گرد پھرتے تھے اور اس کے حسن کی تعریف کرتے تھے۔ مگر اس خالی جگہ کو دیکھ کر کہتے تھے کہ یہ کیوں چھوٹی ہوئی ہے؟ سو اب وہی جگہ بھر دی گئی ہے اور میں ہی وہ آخری اینٹ ہوں۔ یہ بیان زبور اور انجیل کے مذکورہ بالا عبارتوں سے کس قدر ٹھیک ٹھیک مطابق ہوتا ہے۔

تسریں بشارات

یوحنا عارف کے مکاشفہ میں لکھا ہے:-

” اور وہ جو غالب آئے اور میرے کاموں کو آخر تک قائم رکھے میں اسے قوموں پر اختیار دوں گا اور وہ لوہے کے عصا سے ان پر حکومت کرے گا۔ وہ کبھار کے برتنوں کی طرح چکنا چور ہوں گے۔ ایسا ہی میں نے اپنے باپ سے پایا ہے اور میں اسے صبح کا ستارہ دوں گا جس کے کان ہوں وہ سنے کہ روح کلیساؤں سے کیا کہتی ہے (باب ۲- آیت ۲۶-۲۹)۔“

اس عبارت میں لوہے کا عصا دیا جانا، اور کبھار کے برتنوں کی طرح قوموں کو چکنا چور کرنا، اوسج کے جیسنی جیسنی کو کھیل اور دوام بخشا، یہ ایسی علامتیں ہیں جو محمدؐ لے اس مضمون کی حدیثیں بخاری اور مسلم میں حضرت جابر اور حضرت ابو ہریرہ سے مروی ہیں۔

صلی اللہ علیہ وسلم کے سو کسی اور پر راست نہیں آتیں۔ اور صبح کے ستارے سے غالباً قرآن مجید کی طرف اشارہ ہے، کیوں کہ وہی کتب آسمانی میں آخری کتاب ہے اور اسی کی روشنی طلوع صبح محشر تک قائم رہے گی۔

صاحب صولۃ الغنم نے اس بشارت کو نقل کرنے کے بعد لکھا ہے کہ جب پادری و صاحب دہلیم سے میرا مناظرہ ہوا تو میں نے کہا کہ وہ لوہے کا عصا جس کا ذکر یوحنا کے مکاشفہ میں کیا گیا ہے، اس کے مالک محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہی ہیں۔ یہ سن کر وہ ذرا پریشان ہوئے، پھر انہوں نے کہا کہ صبح نے تو اس ارشاد میں تمہارا تیرہ کے کلیسا کو خطاب کیا ہے، لہذا اس شخص کا نظہور ہونا چاہیے، مگر محمد صلی اللہ علیہ وسلم تو وہاں کبھی نہیں گئے۔ میں نے پوچھا وہ تمہارا تیرہ کا کلیسا کہاں تھا؟ انہوں نے اپنی کتابوں کی ورق گردانی کرنے کے بعد جواب دیا کہ وہ بلا دروم میں استانبول کے قریب تھا۔ میں نے کہا کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب آپ کی وفات کے چند ہی برس بعد وہاں پہنچ گئے تھے۔ ان میں سے ابو ایوب انصاریؓ کی قبر اب تک وہاں موجود ہے پھر محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے پیرو آخر کار اس پوری سرزمین پر قابض ہوئے اور صدیوں تک لوہے کے عصا ہی سے اقوام فرنگ کو کھار کے برتنوں کی طرح چلنا چور کرتے رہے۔

(بانی)

اس کتاب نشانی ہجری کے قریب زمانہ میں عباس علی جاموی نے لکھی تھی۔ اور رجال بوضوح کا مناظرہ پادری و بیٹ اور پادری ولیم سے کانپور میں ہوا تھا۔